



St. Paul's School

MANIBUS POTENTIA STUDII ANIMIS

Dear parents,

Please be advised that your son or daughter has requested to attend the forthcoming **CIS University Fair** at Graded School on Monday 14th September. I will be leading the group of pupils travelling to Graded. We plan to leave at 11.30 am and return just before 3pm.

For further information please click on the link: <http://bulletin.stpauls.br/bulletin/s/CIS.Tour.pdf>

If you are happy for this to happen, please reply to this with the consent form duly filled out.

Regards,
Dr Hallinan
Senior Master

CANHOTO DE PERMISSÃO

CONSENT FORM (*To be returned to your son or daughter's tutor by Friday 11th September*).

Autorizo meu filho(a) a participar da viagem acima. Estou ciente de que meu filho(a) participará da excursão e de que um membro da St. Paul's School poderá permitir que ele(a) receba tratamento médico. Concordo com esses termos. Confirmando que as informações médicas contidas na Escola a respeito de meu filho estão corretas, e que informei a secretária sobre qualquer mudança.

I give my permission for my son or daughter to take part in the above trip. I understand that whilst my son or daughter is taking part on this expedition, any member of St. Paul's School staff may need to give permission for them to receive Medical Treatment, and agree to this. I can confirm that my child's medical information that the School holds is correct, and I have informed the school secretary of any changes.

Nome do aluno | *Pupil's name* _____

Assinatura | *Signed* _____

Data | *Date* _____

It must be emphasised that, as well as being an exciting experience for your son or daughter they will be representing St. Paul's School. It is imperative that the pupils understand the need to abide by instructions to ensure their own safety and the smooth running of this Field Course. Should pupils decide not to abide by these expectations then the possibility exists that they may be returned home at the parents' expense. We would be grateful if you could reinforce this message at home.

Pupil's Signature _____

FUNDAÇÃO ANGLO BRASILEIRA DE EDUCAÇÃO E CULTURA DE SÃO PAULO

ESCOLA BRITÂNICA DE SÃO PAULO

Rua Juquía, 166 – Jardim Paulistano – CEP 01440-903 – São Paulo – SP – Brasil

Tel.: (5511) 3087-3399 – Fax: (5511) 3087-3398

E-mail: head@stpauls.br